

日米

THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET SAN FRANCISCO...

就學難

在米同胞子女 歸國に注意

試験地獄！なんぞさしい、そして吾等在米同胞には不可解な苦難ではないか...

總裁は若槻が濱口か

新政黨組織の議決定す 副總裁は床次差當り俱樂部的團體として臨時議會に臨まん

臨時議會直後 結黨式を擧げん

憲政會の中堅分子團結して 解散同盟を作り同志を求む

樞密院と現内閣 不信任を聯合大會で決議す

憲政會は新憲法 憲法草案を採択す

新憲法草案を採択す

憲法草案を採択す 憲法草案を採択す

五月二日憲政會

代議士評議員聯合會を開き 新憲法草案を採択す

日々の所感

大村 文治 戦争が平和か...

新憲法草案を採択す

憲法草案を採択す 憲法草案を採択す

新政黨結黨式案外速し 或は五月一日頃舉行し得ん

床次が若槻濱口を訪問 二十七日午前其の私邸に

前次官參與官が 議長官舎に集り

田中首相床次 田中首相床次

明日兩總裁訪問 臨時議會に就て諒解を乞ひ

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

銀行外に不適用 現内閣は地租移譲實現の

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

日銀への返金 一億六千三百万

THE SUMITOMO BANK, LTD. 住友銀行

SK家具合資會社

桑港旅館

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.

大春堂 THE TAISHUN-DO

日本料理 小川ホテル

府羅ホテル

五月五日

青木大成堂

故國財界動搖は

ヒステリーと同様 全く一時的のもので 心配するに及ばぬ

母國財界の實狀

【一】武官領袖事談 母國の財界、昨來の如く、一時的に動揺を來して居るが、これはヒステリーのやうなものである...

風聲鶴唳

一般民衆は 加州外人土地法修正に對する注意 加州外人土地法修正案...

加州外人土地法修正

加州外人土地法修正案は、加州の土地を外人が所有することを制限するものである...

落花の頃

春舟郎 落花の頃は、春の深き頃である。花は散り、葉は落ち、心は静かになる...

預け替へ

右の銀行等 右の銀行等は、預金に有利な利息を付けて、預金者を誘引している...

三ノ吸もある

海蛇二匹に持つ 海蛇の一種であるが、三ノ吸と呼ばれるものがある...

兄弟の

サントルを破る 兄弟の間に生じた争い、ついにサントルを破るに至った...

美學

白人少女の 美學の観点から見た白人少女の容姿と態度...

庭球俱樂部から謝状

同胞庭球指導獎勵し下 庭球俱樂部から指導者に送られた謝状の内容...

日米戰勝記念杯寄贈

同胞庭球指導獎勵し下 日米戰勝記念杯の寄贈と意義...

日本郵便

郵政局の最新情報と郵便サービスの改善について...

Various small advertisements including medical clinics, food stores, and local businesses.

Advertisement for BOSS OF THE ROAD Copper King tires, featuring product images and descriptive text.

Large advertisement for shipping lines (DOLLAR STEAMSHIP LINE, O.S.K. Line, N.Y.K. LINE) and a local pharmacy (大正藥舖).

Advertisement for 防長旅館 (Fuchang Ryokan) with contact information and location details.



流れゆくもの 三太郎作

【五十六】 選 七 「選は合はれぬ」 「勿論さうだけれども、もしも...」

【五十七】 選 七 「選は合はれぬ」 「勿論さうだけれども、もしも...」

【五十八】 選 七 「選は合はれぬ」 「勿論さうだけれども、もしも...」

【五十九】 選 七 「選は合はれぬ」 「勿論さうだけれども、もしも...」

【六十】 選 七 「選は合はれぬ」 「勿論さうだけれども、もしも...」

【六十一】 選 七 「選は合はれぬ」 「勿論さうだけれども、もしも...」

【六十二】 選 七 「選は合はれぬ」 「勿論さうだけれども、もしも...」

【六十三】 選 七 「選は合はれぬ」 「勿論さうだけれども、もしも...」

Dr. LAU YIT-CHO 502 Grant Ave., S. F. Phone China 224. 梅毒、淋病専門 全治保証

ニップ胃腸薬 NIPPON DRUG CO. 1690 Post St., S. F. Calif. Tel. West 186

岩城ブロード THE IWAKI DRUG CO. 301 E. First St., L. A., Calif.

大阪薬店 OSAKA DRUG CO. 1594 Post St., S. F. Calif.

家庭教育映画會 永年期待せられたる 家庭的教育として奥様方やお子さん方には是非見て戴きたい映画

日本病院 特選種子 御料理 菊川亭

鮮魚精肉 安くて新しいのが 弊店の自慢です

桑魚市場 港魚市場

桑魚市場 港魚市場 電話 777-1747 電話 777-1747

南加版 四月廿六日 羅福支社發

同胞の判決下る

百佛と三十日の体刑なるも 日會の申請によつて特に

モト地方の同胞は、百佛と三十日の体刑なるも、日會の申請によつて特に、同胞の判決下る。...

二ケ年の執行猶豫

モト地方の同胞は、二ケ年の執行猶豫。...

南大東道部 試合申込

南大東道部の試合申込。...

近況

近況の報告。...

婦人會

婦人會の活動。...

渡日希望

渡日希望の報告。...

中央日會

中央日會の活動。...

航海日記

航海日記の記録。...

名譽變更

名譽變更の報告。...

旋風の被害

旋風の被害の報告。...

訪問記

訪問記の報告。...

太平洋の娘

太平洋の娘の物語。...

三階の窓から

三階の窓からの物語。...

役員會

役員會の報告。...

婦人會

婦人會の活動。...

その他の記事。...

天賞堂藥店

天賞堂藥店の広告。...

安原商店

安原商店の広告。...

太陽堂

太陽堂の広告。...

勸工場

勸工場の広告。...

かまぼこ

かまぼこの広告。...

藤井事務所

藤井事務所の広告。...

切符代理店

切符代理店の広告。...

富士活動常設館

富士活動常設館の広告。...

その他の記事。...

御料理花月

御料理花月の広告。...

福山家具金物店

福山家具金物店の広告。...

ユニオン

ユニオンの広告。...

松竹キネマ大映畫

松竹キネマ大映畫の広告。...

母を呼ぶ聲

母を呼ぶ聲の広告。...

池田屋騒動

池田屋騒動の広告。...

日本行貨物

日本行貨物の広告。...

出入國手續

出入國手續の広告。...

その他の記事。...

一刻早く

一刻早くの報告。...

陳瑞生

陳瑞生の報告。...

禮狀公開

禮狀公開の報告。...

醫學介紹

醫學介紹の報告。...

醫學介紹

醫學介紹の報告。...

醫學介紹

醫學介紹の報告。...

醫學介紹

醫學介紹の報告。...

醫學介紹

醫學介紹の報告。...

その他の記事。...

科學が産んだ「ボルク」

科學が産んだ「ボルク」の報告。...

農業家諸彦

農業家諸彦の報告。...

犬飼商會

犬飼商會の報告。...

農業者諸彦

農業者諸彦の報告。...

犬飼商會

犬飼商會の報告。...

農業者諸彦

農業者諸彦の報告。...

犬飼商會

犬飼商會の報告。...

農業者諸彦

農業者諸彦の報告。...

その他の記事。...



朝服んで... 其日の元氣を 晩服んで... 其夜の氣分を 試みられよ

早大軍明夜着布

歓迎晩餐会は試合後 午後六時より花月にて...

陸上大会

スターを蒐めた 当日の優勝者は...

早大選手

歓迎晩餐会 早大選手は...

野遊會

ホル記念 野遊會は...

早大選手

歓迎晩餐会 早大選手は...

野遊會

ホル記念 野遊會は...

砂田駒子嬢 映畫の夕べ

除名廣告 高知 高知 高知

村華 日本總領事館

NEW YORK LETTUCE SEED CO. SEEDS FARM

サンゼ 北野市支社

石川商店

王附支社

矢野富蔵 犬飼 猛

中原齒科醫院

佐市旅館業者

美州樓

産婆山崎シモ

布市ソラレ街

天野醫院

藤森醫院

谷田部保

無痛齒科治療金低廉

廣告 來る九月三日、四日當佛

佐市佛教會

草野ホテル 中村時計店

サクラメント 検査が嚴重 罰金に處せられた 耕作者も四五名ある

【サクラメント八日】サクラメントの検査官が、市内の農家に對して、検査の結果、罰金に處せられた。耕作者も四五名ある。検査の結果、罰金に處せられた。耕作者も四五名ある。検査の結果、罰金に處せられた。耕作者も四五名ある。

河野農家の 野遊會を 五月八日 に催す

【サクラメント八日】河野農家の野遊會が、五月八日、市内の公園に於て行はる。野遊會の趣意は、農家の健康増進と、親睦の増進にある。野遊會の趣意は、農家の健康増進と、親睦の増進にある。

高杉教授 講演大要

【サクラメント八日】高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。

バカビル(共)

九、廿五日の夜、市内のバカビルで、火災が発生。火災の原因は、電線のショートによるものと見られる。火災の結果、建物の一部が焼損した。火災の原因は、電線のショートによるものと見られる。

高杉教授 講演大要

高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。

人間運命を 廿年懲役を 受けた

【サクラメント八日】ある人間の運命が、廿年の懲役を受けた。この事件は、社会正義の観点から注目を集めている。この事件は、社会正義の観点から注目を集めている。

河野農家の 野遊會を 五月八日 に催す

河野農家の野遊會が、五月八日、市内の公園に於て行はる。野遊會の趣意は、農家の健康増進と、親睦の増進にある。野遊會の趣意は、農家の健康増進と、親睦の増進にある。

高杉教授 講演大要

高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。

高杉教授 講演大要

高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。

人間運命を 廿年懲役を 受けた

ある人間の運命が、廿年の懲役を受けた。この事件は、社会正義の観点から注目を集めている。この事件は、社会正義の観点から注目を集めている。

河野農家の 野遊會を 五月八日 に催す

河野農家の野遊會が、五月八日、市内の公園に於て行はる。野遊會の趣意は、農家の健康増進と、親睦の増進にある。野遊會の趣意は、農家の健康増進と、親睦の増進にある。

高杉教授 講演大要

高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。

高杉教授 講演大要

高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。高杉教授の講演大要は、日本の政治情勢、経済情勢、教育情勢、文化情勢、社会情勢、国際情勢、などについて述べられた。

死亡廣告

故人の訃告と弔問の案内。故人の訃告と弔問の案内。故人の訃告と弔問の案内。

御禮廣告

故人の訃告と弔問の案内。故人の訃告と弔問の案内。故人の訃告と弔問の案内。

御禮廣告

故人の訃告と弔問の案内。故人の訃告と弔問の案内。故人の訃告と弔問の案内。

御禮廣告

故人の訃告と弔問の案内。故人の訃告と弔問の案内。故人の訃告と弔問の案内。

御禮廣告

故人の訃告と弔問の案内。故人の訃告と弔問の案内。故人の訃告と弔問の案内。

不測の健康は 最新の治療に勝る

最新の医療技術と治療法に関する記事。最新の医療技術と治療法に関する記事。最新の医療技術と治療法に関する記事。

不測の健康は 最新の治療に勝る

最新の医療技術と治療法に関する記事。最新の医療技術と治療法に関する記事。最新の医療技術と治療法に関する記事。

不測の健康は 最新の治療に勝る

最新の医療技術と治療法に関する記事。最新の医療技術と治療法に関する記事。最新の医療技術と治療法に関する記事。

不測の健康は 最新の治療に勝る

最新の医療技術と治療法に関する記事。最新の医療技術と治療法に関する記事。最新の医療技術と治療法に関する記事。

不測の健康は 最新の治療に勝る

最新の医療技術と治療法に関する記事。最新の医療技術と治療法に関する記事。最新の医療技術と治療法に関する記事。

村上醫院

内科、外科、皮膚科、泌尿科、産科、小児科、歯科、眼科、耳鼻科、放射線科、検査科、薬局、看護部、受付、事務部、電話、住所、交通、料金、予約、お問い合わせ、など。

村上醫院

内科、外科、皮膚科、泌尿科、産科、小児科、歯科、眼科、耳鼻科、放射線科、検査科、薬局、看護部、受付、事務部、電話、住所、交通、料金、予約、お問い合わせ、など。

村上醫院

内科、外科、皮膚科、泌尿科、産科、小児科、歯科、眼科、耳鼻科、放射線科、検査科、薬局、看護部、受付、事務部、電話、住所、交通、料金、予約、お問い合わせ、など。

村上醫院

内科、外科、皮膚科、泌尿科、産科、小児科、歯科、眼科、耳鼻科、放射線科、検査科、薬局、看護部、受付、事務部、電話、住所、交通、料金、予約、お問い合わせ、など。

村上醫院

内科、外科、皮膚科、泌尿科、産科、小児科、歯科、眼科、耳鼻科、放射線科、検査科、薬局、看護部、受付、事務部、電話、住所、交通、料金、予約、お問い合わせ、など。

村上醫院

内科、外科、皮膚科、泌尿科、産科、小児科、歯科、眼科、耳鼻科、放射線科、検査科、薬局、看護部、受付、事務部、電話、住所、交通、料金、予約、お問い合わせ、など。

村上醫院

内科、外科、皮膚科、泌尿科、産科、小児科、歯科、眼科、耳鼻科、放射線科、検査科、薬局、看護部、受付、事務部、電話、住所、交通、料金、予約、お問い合わせ、など。

村上醫院

内科、外科、皮膚科、泌尿科、産科、小児科、歯科、眼科、耳鼻科、放射線科、検査科、薬局、看護部、受付、事務部、電話、住所、交通、料金、予約、お問い合わせ、など。

村上醫院

内科、外科、皮膚科、泌尿科、産科、小児科、歯科、眼科、耳鼻科、放射線科、検査科、薬局、看護部、受付、事務部、電話、住所、交通、料金、予約、お問い合わせ、など。

村上醫院

内科、外科、皮膚科、泌尿科、産科、小児科、歯科、眼科、耳鼻科、放射線科、検査科、薬局、看護部、受付、事務部、電話、住所、交通、料金、予約、お問い合わせ、など。

The Japanese American News THE LARGEST JAPANESE PUBLISHED WEEKLY...

GOVERNMENT TO SUBMIT FINANCIAL AID MEASURE TO EXTRAORDINARY DIET

Proposed Measure To Assist Various Banks Up to 500,000,000 Yen Special to the Japanese American News...

RANDOM THOUGHTS By Yamadori

Consul-General Taketomi

Consul-General Taketomi left for Japan Tuesday, after having served his countrymen in California for two years and a half...

New Political Party to Be Organized May 1

Political Platform for New Opposition Party is Being Formed Special to the Japanese American News...

of the second-generation particularly have occasion to remember him, for he has taken more interest in their welfare than all the previous Consul-Generals stationed here...

Sacramento B. F. C. Holds Meeting To Plan Party

Japanese Language Party Is Novel Stunt to Polish "Nihon-Go" The Better Fellowship Circle...

To continue one of its policies of having joint meetings with similar neighboring organizations, a decision was reached to have a joint meeting with the Fellowship Club of Walnut Grove on May 8...

"NIHON-GO" PARTY TO TAKE PLACE

The B. F. C. will give a party on May 6. It is to be a Japanese language party. This should be a hilarious event as well as an opportunity "to polish" their mother tongue...

On Sunday, April 24, the B. F. C., co-operating with the W. C. T. U., marched through the Japanese town of Sacramento to advertise the program of the W. C. T. U. at the American Center...

COMRADES CLUB OF "Y" HOLDS ANOTHER GREAT MEETING ON SATURDAY

"Spartans" and "Wild Togos" Break Even in Athletic Night

On Saturday night, April 23, the Comrades Club of the San Francisco Japanese Y. M. C. A. held an "athletic" meeting. The "Spartans" under Carl Hirota and the "Wild Togos" under Ray Kaneko staged some stiff competition in the following events:

- 1. A checker game between Koji Murata of the "Spartans" and S. Miyamoto of the "Wild Togos" was won by Koji Murata. 2. "Go-cho narabe" was also won by the "Spartans" under Carl Hirota and T. Yamazaki. 3. An indoor baseball game was won by the "Wild Togos," 15 to 12. 4. A basketball game was won by the "Spartans." 5. A "football-basketball" game ended in a tie with 7 1/2 points for each group. 6. A free-throw contest was won by Ray Kaneko and Shig Koba of the "Wild Togos" against Shuichi Miho and Susumu Takao of the "Spartans," 12 to 11. 7. A ping-pong tournament was won by S. Miyamoto and Tad Fujita of the "Wild Togos" against Koji Murata and Susumu Yamakawa of the "Spartans." 8. A "surprise" contest, consisting of twenty questions given by Fred Koba, with each answer counting two points, was won by the "Wild Togos" with 38 and two thirds points to 34 and two thirds points by the "Spartans." After all the points had been added up, it was found that the

San Jose M. E. Church To Sponsor Music Concert

Many Young Talented Musicians Are Called To Offer Presentation

The Japanese M. E. Church of San Jose will sponsor a musical concert under the auspices of the Ladies' Society of the church, on Friday, April 29, beginning at 7:30 p. m. The concert program will be supported by the Japanese boys and girls of the vicinity, aided by their American friends. There will be featured piano solos, violin solo, vocal solo, saw music, etc. The purpose of the concert is to introduce the girls and boys who are taking music lessons, to the public, to acquaint them with one another, and to encourage the further study of their favorite instruments.

Courtland Sponsors Big Community Picnic, Sun.

The Courtland Japanese community picnic held last Sunday was a success from every standpoint. The attendance, both children and older people, was very good and surpassed all previous records. The young people helped with the preparations of the picnic and was largely instrumental in making it a success.

"Wild Togos" and the "Spartans" were tied, 67 1/2 to 67 1/2. However, up-to-date, the "Spartans" are leading with the total number of points 693 and two thirds, while the "Wild Togos" are close behind them with 658 and two thirds points.

WASEDA MEETS FIRST DEFEAT OF JAPANESE NINE FROM ALAMEDA

Two Americans Do Much Damage to Collegiate Ball Team

The Waseda varsity nine met their first defeat of the Northern California Japanese invasion at the hands of the Alameda Taiiku-Kai, last Tuesday, April 26, at the Alameda home diamond, by a hotly contested score of 1 to 2.

HUSKY AMERICANS ARE MAINSTAYS

The Alameda Taiiku-Kai, utilizing two husky American stars, began the game at 3:30 p. m. The score board registered no favor until the fourth period when the Alamedans presented Towata, who flied out to center. Bogis reaches base on error of third; Hue wallops over third; Bogis advances to second; Warren takes three strikes while catcher misses third strike ball; Warren runs to first; Bogis squeezes in home, while Warren is caught at first. Hot argument ensues, but score is hung on board.

WASEDA THREATENS IN SEVENTH

Two more innings were spent in calm adjustment, but Waseda threatens in seventh. Itami hits to third; Mizuhara flies out to left; Tomianga grounds to SS Hue; safe on first by Hue's error; Itami advances to third; M'ragami drives deep center to sacrifice for Itami's score. Alameda boys make final attempt in last period. Towata flies out to left; Bogis again appears at bat and hits over third for clean single, steals to second; Hue sacrifice to second; Bogis advances to third sack; Warren hits above second bag to score Bogis; score 2 to 1.

DOMOTO STARS ON MOUND

Table with 10 columns (Innings 1-10) and 3 rows (Waseda, Alameda, R H E). Waseda: 0 0 0 0 0 1 0 0. Alameda: 0 0 1 0 0 0 0 1. R H E: 2 6 1. Batteries: Alameda-Domoto and Kimura; Waseda-Nakasegawa and Itami.

ADVERTISEMENT

Japanese gentleman desires to wed a lady over 20 years old. Possesses monthly income of over \$350. Property, \$13,000. Communicate, "M. N.", 2425 I street, Sacramento, California.

Oakland Merritts Lose Game on Sunday, 6-7

Chinese Stage Rally in Final Inning to Down Japanese

The Oakland Merritts lost a heart-breaking game to the Wah Sung nine in the last inning on Sunday, April 24.

MERRITTS TAKE EARLY LEAD

The Oakland Merritts took an early lead of the game in the third inning when Arimoto walked; Tanase is safe on error; Arimoto on third; Tanase steals second; Kitamura lines a hit to third baseman who almost catches it, and scored Arimoto and Tanase for two runs. The Merritts increased their lead in the fifth when Mizusaki singles; Inouye singles, goes to third; Inouye steals second; Arimoto singles to center, scoring Mizusaki and Inouye. Score at the half of the fifth inning, Oakland Merritts 4; Wah Sung 0.

The Wah Sung threatened to tie the score in the last half of the fifth inning when E. Chinn walked; Kaikoe beats out a bunt; E. Chinn steals third; Kaikoe steals second; G. Bowen singles to center, scoring E. Chinn and Kaikoe two runs. Merritts score another run in the sixth when Arimoto walks; Tanase safe on error; Arimoto steals third on a wild pitch; Tanase steals second; Kitamura hits a sacrifice fly to centerfield, scoring Arimoto.

ONISHI HITS HOME RUN

In the seventh inning Onishi hits a home run to deep center, making the score 6 to 2 in favor of the Oakland Merritts. Then came the unlucky half of the seventh inning. With bases full and one out, Kaikoe, who was the batting star of the game, came to bat; he hit the ball to Kenji who was just about to field the ball when it took a bad bounce and went for a home run which tied the score. Next man was safe on Onishi's error, when he threw to first on the third strike, and the Chinese went to second. G. Bowen hit a high fly to Morimoto, who lost it in the sun and it went for a double; runner stopping at third. Gay singles to center, thus winning the game. Kaikoe was the hitting star of the game. Arimoto featured with a double play in the first inning when he nabbed a hot grounder with men on second and third and threw them out. Kenji Kitamura was the hitting

NICHI-BEI IS THANKED BY S. F. JAPANESE TENNIS CLUB FOR CUP DONATION

Sekiguchi Defeats Endo To Win Coveted Trophy For First Time

The following letter was received today by the Japanese American News:

"We wish to thank you very much for your generous donation of the Nichi-Bei Trophy for all California Japanese tennis tournament single championship, which was played off at Los Angeles on April 18 to 23. This trophy, we understand, is to be given to a person who wins three times first place in the annual tournament, which will be played alternately between Northern and Southern California, and it is also understood that the all California Japanese tennis tournament played where 'Nan-Boku Sen' (North versus South matches) will be played.

SEKIGUCHI WINS IN FIVE SETS

This year Mr. Sekiguchi won the Nichi-Bei Trophy by defeating Mr. Endo of Moneta, graduate of the University of California and principal of the Japanese School of Moneta. The Sekiguchi-Endo score was: 4-6, 5-7, 6-1, 7-2, 6-2. It is very interesting to know that Mr. Endo defeated Mr. Yoshikawa in the 'Nan-Boku Sen' singles match. This is the second time Mr. Yoshikawa was beaten by Mr. Endo and it more interesting to know that Mr. Endo is the only man who has beaten Mr. Yoshikawa in a tournament since 1922.

"It is doubtful if Mr. Sekiguchi will win three times first, for there seems to be plenty of chance for both Messrs. Yoshikawa and Endo, although the final winner need not be to winner three times in succession. Next year the tournament will be held in San Francisco. Thank you again for your generosity and kind assistance in promoting interest among Japanese tennis players." Your very truly, Sasahito Yamate.

star for the losers with two hits out of three times at bat. Kozo Kitamura and Art Chinn twirled and Onishi caught for the Oakland Merritts, while A. Jung, A. Bowen and H. Lum were the batteries for the Wah Sung nine.

LITTLE JULIUS SNEEZER BY BAKER. A comic strip with five panels showing a woman and a child. The child sneezes and the woman reacts. The final panel shows the child shouting 'SHOOT THE BULL!'.

Advertisement for '富尾商店' (Tomio Store) featuring shoes and furniture. Text includes '在米同胞中最大之備' and '春夏向新柄陳列'. Lists various shoe styles like 'ガールズ 春ドレス' and '婦人仕事パンツ' with prices. Also lists furniture like '家具新調の好機會'.